

Lavabo Jupiter & Saturn

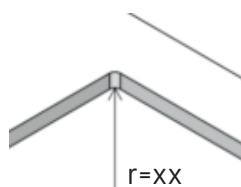
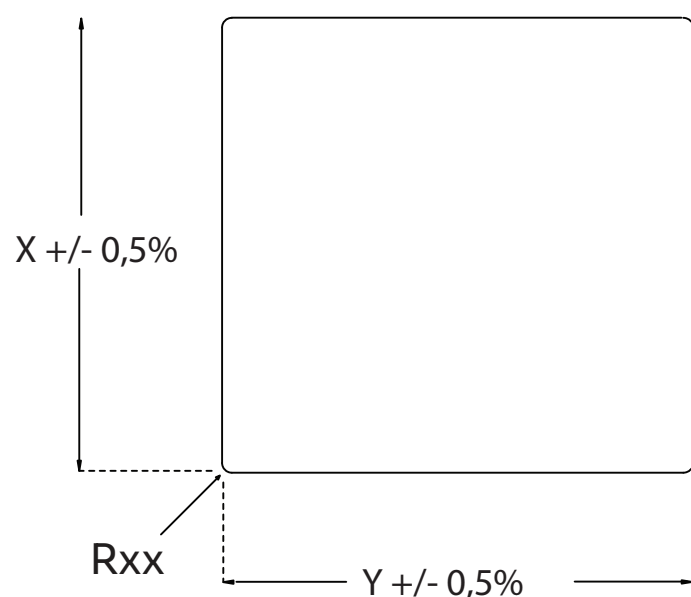
LAVABO®

DK Monteringsvejledning
EN Installation instruction
DE Montageanleitung
SE Monteringsanvisning

Model:	Art. No:
Jupiter 50	12039, 12039K, 12039M, 12039S
Jupiter 60	12006, 12006K, 12006M, 12006S
Jupiter 80	12031
Saturn 86	12010, 12010K, 12010M, 12010S
Saturn 620	12081DK, 12081M, 12081S
Saturn 780	12082DK, 12082M, 12082S
Saturn 790	12083DK, 12083M, 12083S
Saturn 860	12084DK, 12084M, 12084S
Saturn Rund	12090, 12090K, 12090M, 12090S

EDITION: 2026-02-17

Udskæringsmål - Nedfældning Cut out - Normal installation Ausparung - Einbau Utskärningmått - Infällnad



Model	X mm	Y mm	r
Jupiter 50	490	470	10
Jupiter 60	505	535	10
Jupiter 80	507	735	10

Model	X mm	Y mm	r
Saturn 86	490	840	10
Saturn 620	480	600	10
Saturn 780	480	760	10
Saturn 790	480	760	10
Saturn 860	480	840	10
Saturn Rund	Ø484		

DK Monteringsvejledning - Nedfældning

EN Installation instruction - Normal installation

DE Montageanleitung - Einbau

SE Monteringsanvisning - Infällnad

DK

1. Vær opmærksom på, at vaskens clips er skarpe. For at undgå mulige skader, vær forsigtig og brug handsker under installationen.
2. Marker en skærelinje på bordpladen i henhold til udskæringsmål. Sørg for, at det valgte sted er helt plant, og der er nok plads til montering af vaskens clips.
3. Brug det rette værktøj til at skære åbningen på bordpladen. Skær langs den markerede skærelinje.
4. Påfør en elastisk hermetisk tætning på den skårne kant. Sørg for, at hele overfladen af den skårne kant er dækket jævnt. Vi anbefaler at forsegle med neutral sanitær silikone.
5. Placer vasken i den forberedte åbning på bordpladen. Sørg for, at vasken er korrekt placeret. Stram ikke clipsene for meget! Stram kun nok til, at vasken former sig efter bordpladens overflade. Undgå at bruge elektriske eller pneumatiske skruetrækkere uden belastningsregulatorer.
6. Fjern overskydende silicone rundt om hele vaskens kant.

EN

1. Please note that the clips of the sink are sharp. To avoid possible injuries, be careful and wear gloves when installing.
2. Mark a cutting line on the countertop according to the cutout dimensions. Make sure the chosen location is completely flat and has enough space to install the sink clips.
3. Use the appropriate tool to cut the opening on the tabletop. Cut along the marked cut line.
4. Coat the cut edge with an elastic hermetic sealant. Ensure the entire surface of the cut edge is covered evenly. We recommend sealing with neutral sanitary silicone.
5. Place the sink into the prepared opening on the tabletop. Ensure the sink is positioned correctly. Do not over-tighten the clips! Tighten just enough for the sink to mold to the surface of the tabletop. Avoid using electric or pneumatic screwdrivers without load regulators.
6. Remove any excess sealant around the entire perimeter of the sink.

DE

1. Bitte beachten Sie, dass die Clips von der Spüle scharf sind. Um mögliche Verletzungen zu vermeiden, seien Sie vorsichtig und tragen Sie Handschuhe bei der Installation.
2. Markieren Sie die Schnittlinie auf der Arbeitsplatte entsprechend den Ausschnittmaßen. Stellen Sie sicher, dass die gewählte Stelle vollkommen eben ist und genügend Platz für die Montage der Spülbeckenhalterungen bietet.
3. Verwenden Sie das geeignete Werkzeug, um die Öffnung auf der Arbeitsplatte zu schneiden. Schneiden Sie entlang der markierten Schnittlinie.
4. Beschichten Sie die geschnittene Kante mit einem elastischen hermetischen Dichtmittel. Stellen Sie sicher, dass die gesamte Oberfläche der geschnittenen Kante gleichmäßig bedeckt ist. Wir empfehlen die Versiegelung mit neutralem Sanitärsilikon.
5. Setzen Sie die Spüle in die vorbereitete Öffnung auf der Arbeitsplatte ein. Stellen Sie sicher, dass die Spüle richtig positioniert ist. Ziehen Sie die Clips nicht zu fest an! Ziehen Sie nur so weit an, dass sich die Spüle an die Oberfläche der Arbeitsplatte anpasst. Vermeiden Sie die Verwendung von elektrischen oder pneumatischen Schraubendrehern ohne Lastregler.
6. Entfernen Sie überschüssiges Dichtmittel um den gesamten Umfang der Spüle.

SE

1. Observera att klämmorna på diskhon är vassa. För att undvika eventuella skador, var försiktig och bär handskar vid installationen.
2. Markera en skärlinje på bänkskivan enligt utskärningens mått. Se till att den valda platsen är helt plan och har tillräckligt med utrymme för att montera diskhons klämmor.
3. Använd rätt verktyg för att skära öppningen på bänkskivan. Skär längs den markerade skärlinjen.
4. Belägg den skurna kanten med en elastisk hermetisk tätning. Se till att hela ytan på den skurna kanten är jämnt täckt. Vi rekommenderar att täta med neutral sanitär silikon.
5. Placera diskhon i den förberedda öppningen på bänkskivan. Se till att diskhon är rätt placerad. Dra inte åt klämmorna för mycket! Dra åt bara så mycket att diskhon formas efter bänkskivans yta. Undvik att använda elektriska eller pneumatiska skruvmejslar utan belastningsregulatorer.
6. Ta bort överflödigt tätning runt hela diskhons omkrets.

- DK Monteringsvejledning - Underlimning
- EN Installation instruction - Under mount
- DE Montageanleitung - Unterbau
- SE Monteringsanvisning - Underlimning

DK

Underlimning af køkkenvasken bør kun udføres af faguddannede.
OBS: Køkkenvasken leveres IKKE med clips til underlimning.

EN

Mounting the kitchen sink underneath the countertop should only be performed by professionals.

Note: The kitchen sink does NOT come with clips for undermount installation.

DE

Die Unterbau-Montage des Küchenspülbeckens sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.

Hinweis: Das Küchenspülbecken wird NICHT mit Clips für die Unterbau-Montage geliefert.

SE

Underlimning av diskhon bör endast utföras av fackutbildade.

Observera: Diskhon levereras INTE med clips för underlimning.